

Města a Městské části

Datovou schránkou

Městská část Praha 17  
Doručeno: 20.06.2015  
ÚMČP17\_009906/2015/OM05/BFe

Vložky: přílohy: 1  
druh: 11/cev.



mc17es59686139

V Praze dne 19. června 2015

Věc: Žádost o informaci ve smyslu zákona o svobodném přístupu k informacím

Vážení,

na základě zákona č.106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, si Vás dovolujeme požádat o poskytnutí informace o platech a odměnách nejvyšše postavených úředníků za rok 2014 (odděleně plat a odměna u každé osoby), a to konkrétně:

- a) tajemník
- b) vedoucí odboř

U každé osoby prosím uvedte

- a) Jméno a příjmení,
- b) pracovní zařazení (tajemník / vedoucí odbořu XY)
- c) skutečně vyplacená mzda za rok 2014 včetně počtu měsíců, za které byla vyplacena,
- d) skutečně vyplacená odměna za rok 2014.

Zároveň výslovně upozorňujeme na ustálenou judikaturu Nejvyššího správního soudu, že informace o platech vrcholních úředníků se veřejnosti poskytují na základě ustanovení § 8b zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, viz zejména rozhodnutí rozšířeného senátu NSS ze dne 22. 10. 2014, 8 As 55/2012.

Uvedené informace zašlete, prosím, v zákonem stanovené lhůtě patnácti dnů od dne přijetí této žádosti na níže uvedené spojení. Je-li to možné, žádám o přednostně poskytnutí informací v elektronické podobě do datové schránky.

Za poskytnutí informaci piedem děkujeme.

Informace o žadateli:

Výslovně žádáme o doručování do datové schránky.



Městská část Praha 17

tajemník

Praha 30. června 2015

C: ÚMČP17 009906/2015/KTA/Kon

Vážená paní magistro,

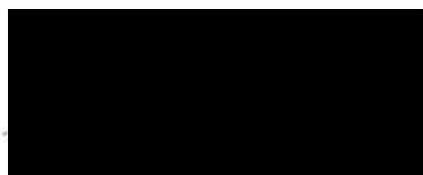
k Vasi žádosti o informaci podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů sděluji, že podmínkou pro poskytnutí požadovaných informací je souhlas osob, jichž se požadované informace týkají. Tento souhlas nebyl dán.

Údaje o platech a odměnách vedoucích pracovníků Úřadu Městské části Praha 17 jsou podle § 4 pism. a) zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, osobními údaji, jejichž poskytnutí bez souhlasu dotčených osob by bylo závažným porušením jejich ústavního práva na ochranu soukromí, které je blíže specifikováno příslušnými zákony. Podle čl. 7 odst. 1 Listiny základních práv a svobod publikované pod č. 2/1993 Sb. nedotknutelnost osoby a jejího soukromí je zaručena. Podle § 3 odst. 2 pism. a) zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, soukromé právo spočívá zejména na zásadách, že každý má právo na ochranu svého života a zdraví, jakož i svobody, cti, důstojnosti a soukromí. Osobní údaje navíc požívají trestné právní ochrany podle § 180 trestního zákona, podle jehož prvního odstavce ten, kdo, byť i z nedbalosti, neoprávněně zveřejní, sdělí, zprístupní, jinak zpracovává nebo si přisvoji osobní údaje, které byly o jiném shromážděny v souvislosti s výkonem veřejné moci, a způsobi tím vážnou ijinu na právech nebo oprávněných zájmecích osoby, jíž se osobní údaje týkají, bude potrestán odňutím svobody až na tři léta nebo zákazem činnosti.

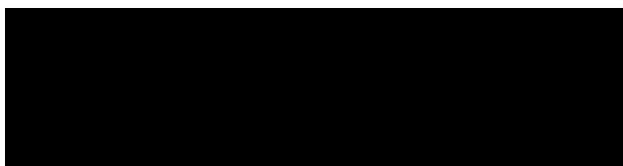
Z výše uvedeného je zřejmé, že poskytnutí požadované informace bez souhlasu dotčených osob by ze strany Úřadu Městské části Praha 17 bylo závažným porušením práv těchto osob na ochranu jejich soukromí, což by mohlo mit pro poskytovatele závažné právní následky, a to případně včetně trestné právních, které by bylo ve zjevném nepomíru s užitkem informace pro zadatele. Neposkytování informací o platech a odměnách pracovníků Úřadu Městské části Praha 17 je navíc součástí interního komplexu preventivních protikorupčních opatření.

Děkuji za laskavé pochopení a porozumění.

S pozdravem



tajemník MČ Praha 17





Městská část Praha 17

starostka

Praha 30. června 2015  
Č.j. ÚMČP17 010389/2015/KTA/Kom

Vážená paní magistro,

k Vaši žádosti o informaci podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přistupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, k osobě tajemníků sděluji, že podmínkou pro poskytnutí požadovaných informací je souhlas osob, jichž se požadované informace týkají. Tento souhlas nebyl dán.

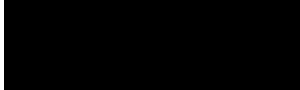
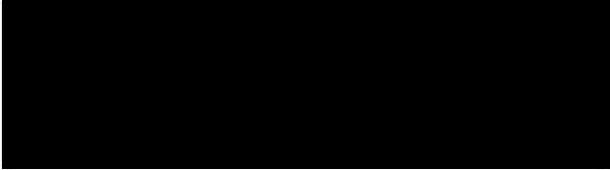
Údaje o plitech a odměnách vedoucích pracovníků Úřadu Městské části Praha 17 jsou podle § 4 písm. a) zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, osobními údaji, jejichž poskytnutí bez souhlasu dotčených osob by bylo závažným porušením jejich ústavního práva na ochranu soukromí, které je blíže specifikováno příslušnými zákony. Podle čl. 7 odst. 1 Listiny základních práv a svobod publikované pod č. 2/1993 Sb. nedokonutelnost osoby a jejího soukromí je zaručena. Podle § 3 odst. 2 písm. a) zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, soukromé právo spočívá zejména na zásadách, že každý má právo na ochranu svého života a zdraví, jakož i svobody, čti, důstojnosti a soukromí. Osobní údaje navíc požívají trestné právní ochrany podle § 180 trestního zákona, podle jehož prvního odstavce ten, kdo, byl i z nedbalosti, neoprávněně zveřejnil, sdílel, zpřístupnil, jinak zpracovával nebo si přisvojil osobní údaje, které byly o jiném shromážděné v souvislosti s výkonem veřejné moci, a způsobi tím vážnou újmu na právech nebo oprávněných zájmecích osoby, již se osobní údaje týkají, bude potrestán odňetím svobody až na tři léta nebo zákazem činnosti.

Z výše uvedeného je zřejmé, že poskytnutí požadované informace bez souhlasu dotčené osoby by ze strany Úřadu Městské části Praha 17 bylo závažným porušením práv této osoby na ochranu jejího soukromí, což by mohlo mít pro poskytovatele závažné právní následky, a to případně včetně trestné právních, které by bylo ve zjevném nepoměru s užitkem informace pro žadatele.

Neposkytování informací o plitech a odměnách pracovníků Úřadu Městské části Praha 17 je navíc součástí interního komplexu preventivních protikorupčních opatření.

Děkuji za laskavé pochopení a porozumění.

S pozdravem



starostka MČ Praha 17

Městská část Praha 17

Ke sp. zn. ÚMČP17 009905/2015/KTA/Kon, ÚMČP17 010389/2015/KTA/Kon

Datovou schránkou

V Praze dne 6. července 2015

Věc: Stížnost na neúplné vyřízení žádosti o informace

Vážení,

na základě zákona č.106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, jsme Vás dopisem ze dne 20. 6. 2015 požádali o poskytnutí informace o platech a odměnách nejvýše postavených úředníků za rok 2014 (odděleně plat a odměna u každé osoby), a to konkrétně:

- a) tajemník
- b) vedoucí oddělení

U každé osoby jsme požadovali tyto informace:

- a) Jméno a příjmení,
- b) pracovní zařazení (tajemník / vedoucí oddělení XY)
- c) skutečně vyplacená mzda za rok 2014 včetně počtu měsíců, za které byla vyplacena,
- d) skutečně vyplacená odměna za rok 2014.

Zároveň jsme Vás výslovně upozornili na ustálenou judikaturu Nejvyššího správního soudu, že informace o platech vrcholních úředníků se veřejnosti poskytuji na základě ustanovení § 8b zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, viz zejména rozhodnutí rozšířeného senátu NSS ze dne 22. 10. 2014, 8 As 55/2012.

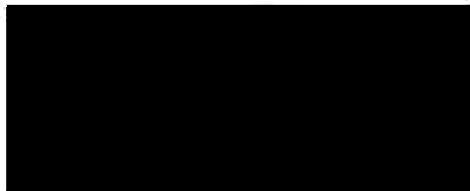
Dopisem ze dne 30. 6. 2015 jste nám neformálně sdělili, že nám informace neposkytnete, aniž byste zároveň vydali fádné a odůvodněné rozhodnutí. Z tohoto důvodu podáme dle § 16a odst. 1, písm. c) zákona 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím

Stížnost

na způsob, jakým byla informace vyřízena, respektive jak vyřízena nebyla. Konkrétně nám nebyla poskytnuta žádná informace.

Pokud máte v úmyslu požadovanou informaci neposkytnout, jste povinni vydat a fádně odůvodnit rozhodnutí o odmítnutí informace a to i s ohledem na zmíněný judikát Nejvyššího správního soudu. Odmítnout informaci neformálním dopisem není možné.

S pozdravem





Městská část Praha 17

tajemník

8.7.2015, Praha

ÚMČP17 010667/2015/KTA/Kon

### ROZHODNUTÍ

Odbor „Kancelář tajemníka“ Úřadu městské části Praha 17 (dále jen „povinný subjekt“) jako všeobecné a místně příslušný orgán podle § 15 odst. 1 zákona č.106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o svobodném přístupu k informacím“), rozhodl na základě žádostí a stížnosti zaslанé 6.7.2015

ta k t o:

Žádost zapsaného spolku [REDACTED] ze dne 20.6.2015, zastoupeného předsedkyní [REDACTED]

[REDACTED] (dále jen „žadatel“), o poskytnutí informace podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o svobodném přístupu k informacím“), a to „*na základě zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, si Vás dovolujeme požádat o poskytnutí informace o platech a odměnách nejvyšše postavených úředníků za rok 2014 (odděleně plat a odměna u každé osoby), a to konkrétně*“.

- a) tajemník
- b) vedoucí odboru

U každé osoby prosím uveděte:

- a) Jméno a příjmení,
- b) pracovní zařazení (tajemník / vedoucí odboru XY)
- c) skutečné vyplacení mzdy za rok 2014 včetně počtu měsíců, za které byla vyplacena,
- d) skutečně vyplacená odměna za rok 2014. “ (dále jen „žádost“).

se podle § 8a zákona o svobodném přístupu k informacím

odmítl.

## Odlučnění

### I

Povinný subjekt přezkoumal žádost a ve smyslu § 15 odst. zakona o svobodném přístupu k informacím rozhodl o jejím odmítnutí. Při svém rozhodování byl povinný subjekt veden následujicimi úvahami:

Podle § 8a zákona o svobodném přístupu k informacím poskytne povinný subjekt informace týkajici se osobnosti, projevu osobní povahy, soukromí fyzické osoby a osobní údaje jen v souladu s právnimi předpisy upravujicimi jejich ochranu. Ustanovení § 8a zákona o svobodném přístupu k informacím odkazuje na § 11 zákona č. 40/1964 Sb., Občanský zákoník, ve znění pozdějších změn, podle nějž má fyzická osoba právo na ochranu své osobnosti, zejména života a zdraví, občanské eti a lidské důstojnosti, jakož i soukromí, svého jména a projevu osobní povahy (tentto zákon byl ke dni 1. 1. 2014 zrušen; uvedené ustanovení bylo převzato do § 81 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník); a dále na § 5 a 10 zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o ochraně osobních údajů“). Podle § 10 zákona o ochraně osobních údajů při zpracování osobních údajů správce a zpracovatel dbá, aby subjekt údajů neutrpěl újmu na svých právech, zejména na právu na zachování lidské důstojnosti, a také dbá na ochranu před neoprávněným zasahováním do soukromého osobního života subjektu údajů. Podle § 5 odst. 2 písm. f) zákona o ochraně osobních údajů může správce zpracovávat osobní údaje pouze se souhlasem subjektu údajů, bez tohoto souhlasu je může zpracovávat, pokud poskytuje osobní údaje o veřejně činné osobě, funkcionáři či zaměstnanci veřejné správy, které vypovidají o jeho veřejné anebo úřední činnosti, o jeho funkčním nebo pracovním zařazení. Údaj o výši finančních prostředků poskytnutých tajemníkovi a vedoucím oddoru Úřadu městské části Praha 17 (dále jen „dotčené osoby“) je osobním údajem, který nevypovidá o výše uvedených skutečnostech (tj. veřejné nebo úřední činnosti, funkčnímu nebo pracovnímu zařazení), není tedy možné, aby byly takové informace poskytnuty, a to ani s odkazem na rozsudky Nejvyššího správního soudu (dále jen „NSS“) č.j. 5 As 57/2010-79 ze dne 27. 5. 2011 a č.j. 8 As 55/2012-62 ze dne 22. 10. 2014.

### II.

Povinný subjekt při svém rozhodování vycházel z judikatury NSS (zejména z rozsudku č.j. 5 As 57/2010-79 ze dne 27. 5. 2011, a rozsudku č.j. 8 As 55/2012-62 ze dne 22. 10. 2014), rozsudku Krajského soudu v Praze č.j. 45 A 4/2012-76 ze dne 27. 6. 2012, judikatury Ústavního soudu České republiky (dále jen „Ústavní soud“), stanovisek Úředu pro ochranu osobních údajů (dále jen „ÚOOÚ“) ze dne 3. 6. 2011 a ze dne 1. 8. 2011, z Metodického doporučení Ministerstva vnitra a Úřadu pro ochranu osobních údajů k poskytování informací o plantech pracovníků povinných subjektů podle zákona o svobodném přístupu k informacím ze dne 31. 8. 2011, z právních názorů odborné literatury a v neposlední řadě i z výkladu samotních právních předpisů (zejména zákona o ochraně osobních údajů a zákona o svobodném přístupu k informacím), jejich smyslu a záměru zákonodárců. Český právní řád není založen na precedentním právu, rozsudek soudu se nestavá pramenem práva. Výrok rozsudku je závazný pouze pro účastníky řízení, popř. osoby na řízení zúčastněné, a pro orgány veřejné moci, nikoli pro třetí osoby. Rozsudky nejvyšších soudů České republiky mohou sice určitý obecný dopad, nehoř je zde zájem na tom, aby právo bylo vykládáno a aplikováno jednotně, tudíž názory v rozhodnutích těchto soudů „zákoně právo“ dotváří. Nelze však požadovat, aby správní orgán při svém rozhodování se nemohl od právního názoru uvedeného v rozhodnutí NSS odchylit, a to zejména má-li pro tento postup relevantní důvody.

K tomu ještě povinný subjekt dodává, že samozřejmě respektuje závaznosti rozsudků NSS, resp. jejich vliv na dotváření a sjednocování práva.

ÚOOÚ jako organ, v jehož kompetenci je výklad zákona o ochraně osobních údajů, a jako organ dozoru v případě ochrany osobních údajů vydal stanovisko k rozsudku NSS čj. 5 As 57/2010-79 ze dne 27. 5. 2011, které bylo zveřejněno na internetových stránkách ÚOOÚ dne 3. 6. 2011. Podle uvedeného stanoviska ÚOOÚ je zcela patrné, že § 8a zákona o svobodném přístupu k informacím stanovi mj. povinnost osobní údaje ve všech případech poskytovat zásadně v souladu s právním předpisem upravujícím jejich ochranu, kterým je zákon o ochraně osobních údajů; § 8b zákona o svobodném přístupu k informacím potom u příjemců veřejných prostředků stanovi obecnou povinnost jejich osobní údaje ve specifikovaném rozsahu poskytovat; přičemž ze systematicky zákona o svobodném přístupu k informacím i celého právního řádu, z logického i jazykového hlediska i z toho, že i v § 8b zákona o svobodném přístupu k informacím je opakováno používání pojmu osobní údaje, jednoznačně vyplývá, že i při tomto zpracování osobních údajů, tedy zpřístupňování a zveřejňování informaci o příjemcích veřejných prostředků, je nezbytné přihlédnout k úpravě provedené zákonem o ochraně osobních údajů; a dále, pokud by měl platit závěr rozsudku NSS ze dne 27. 5. 2011 o tom, že zveřejňování a zpřístupňování osobních údajů příjemců veřejných prostředků není regulováno zákonem o ochraně osobních údajů, potom by docházelo jak k nedostatečné transpozici Směrnice Evropského parlamentu a Rady č. 95/46/ES ze dne

24. 10.1995 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů, čímž by byla Česká republika vystavena možným sankcím ze strany Evropské komise, tak i k porušení ústavního práva na ochranu soukromí a ochranu před neoprávněným zpracováním osobních údajů. ÚOOÚ v uvedeném stanovisku dále zdůraznil, že podle názoru NSS je tedy možné zveřejňovat výši platu nejen všech úředníků a dalších zaměstnanců úředních i samosprávných úřadů, ale i všech lékařů a zdravotního personálu ve veřejných zdravotních zařízeních, všech policistů, hasičů, učitelů, veškerých zaměstnanců všech státních podniků a dalších subjektů, které byly založeny nebo jsou kontrolovaný veřejnou správou či obcí (dopravní podniky, školy, společnosti pro správu a údržbu obecního majetku apod.), protože jejich soukromí není, podle názoru NSS, nijak chráněno; NSS podle názoru ÚOOÚ nijak nereflektoval to, že právo na přístup k informacím není neomezené a výslovně odmítl aplikovat test proporcionality, tedy posoudit, které z uvedených práv, které je v mnoha případech nutno aplikovat zároveň, v konkrétním případě převáží; přitom právě test proporcionality uvádí jako nezbytnost při posuzování obdobných situací Ustavni soud v řadě svých rozhodnutí (např. nález plénu Ústavního soudu sp. zn. Pl. ÚS 4/94 ze dne 12. 10. 1994, sp. zn. Pl. ÚS 18/96 ze dne 9. 10. 1996 či sp. zn. Pl. ÚS 40/08 ze dne 26. 5. 2009). NSS se dále podle zmíněného stanoviska ÚOOÚ dostal svoji interpretaci textu zákona o svobodném přístupu k informacím mimo meze založené zákonodárcem; na jejím základě by totíž bylo možné uložit povinnost střepit zásah do soukromí i tehdy, pokud to zákon nestanoví, taková interpretace v žádném případě nereflektoje podstatu a smysl základního lidského práva na ochranu soukromí a ochranu osobních údajů. Závěrem uvedeného stanoviska ÚOOÚ prohlásil, že bude případy plošného zveřejňování platů zaměstnanců veřejné sféry hodnotit vždy za použití výše uvedeného testu proporcionality a v případě, kdy shledá, že veřejný zájem na zveřejnění platů konkrétního zaměstnance nepřevaží veřejný zájem na ochraně jeho soukromého života, bude takové jednání sankcionovat. V návazném stanovisku ÚOOÚ ze dne 1. 8. 2011 ÚOOÚ zdůraznil, že na základě právního posouzení shledal, že český právní řád nedává možnost plošně zveřejňovat osobní údaje.

Dále pak podle názoru povinného subjektu nelze pod pojmem „příjemce veřejných prostředků“ ve smyslu § 8b zákona o svobodném přístupu k informacím podřadit zaměstnance veřejné správy, kteří jsou za svou práci odměňováni.

Při posouzení, zda požadovanou informaci poskytnout či nikoli, jsou rozhodujicími aspekty pro sdělení informace o poskytnutí veřejných prostředků, jednak osoba, které byly prostředky vyplaceny, a dále i charakter a výše poskytnuté částky. V rozsudku Krajského soudu v Praze č.j. 45 A 4/2012-76 ze dne 27. 6. 2012 je uvedeno: „*Krajský soud se nesklonil k tomu, že s ohledem na ustanovení § 8b zákona o svobodném přístupu k informacím musí být bezvýjimečně poskytnuta informace o odměně za práci u všech zaměstnanců placených z veřejných rozpočtu, a to bez ohledu na povahu a výši takové ochrany. Ve vztahu k osobě je třeba mít na paměti, že právo na informace automaticky mezikruje práva na poskytnutí údaje, které identifikují, resp. jsou způsobilé identifikovat konkrétní osoby. Tuto ideje mohou být zahrnovány jediné téma, jestliže lze shledat legitimní zájem na tom, aby se staly součástí veřejné diskuse. „Míra omezení ochrany soukromí přibližně odpovídá společenskému významu zastavování funkce. Ve své podstatě lze - opět v souladu se zásadou bezrozpornosti a jednoty právního řádu - vycházet ze seznámení veřejných funkcionářů obsaženého v § 2 zákona č. 159/2006 Sb., o střetu zájmů, ve znění pozdějších předpisů. Naopak v případě jiných osob nebude vždy možno nalezený dostatečný zájem na jejich identifikaci pro účely veřejné diskuse o jejich příjmech z veřejných prostředků. Zejména pojde o řádové státní a veřejné zaměstnance v situacích, kdy pojde o jejich standardní měsíční platu. Situaci, kdy v podstatě každý by mohl žádat informaci o výši jejich platu, nelze vnímat jinak, než jako výrazný zásah do jejich soukromí. Taková informace by totiž poskytovala poměrně publikový obraz o jejich běžné finanční situaci, neboť často je plát jejich jediným běžným zdrojem příjmu. Stěží by zde mohlo převážit zájem na veřejně diskutovat takových údajích. Nelze se vymouat srovnáním se skupinami osob uvedených v § 8b odst. 2 zákona o svobodném přístupu k informacím, u kterých zákon výslovně uvádí, že základní osobní údaje se neposkytnou.. Zejména při srovnání veřejných zaměstnanců s poživateli stárodního duchodů, pro které je tento duchod také jediným příjmem, by rozdílné zacházení ohledně poskytování informaci o výši takového jejich příjmu mohlo být až diskriminační.“*

Citovaný výnátek rozsudku Krajského soudu v Praze povinný subjekt uvádí s tím, že se jedná o další názor soudu, což odvodení je názor povinného subjektu na neprecedentní povahu judikatury.

Dle názoru povinného subjektu je také nutné poukázat na zákon č. 159/2006 Sb., o střetu zájmů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o střetu zájmů“), který mimo jiné upravuje i oznamovací povinnost tzv. veřejných funkcionářů. Podle § 2 odst. 2 pism. e) zákona o střetu zájmů se veřejným funkcionářem rozumí také vedoucí zaměstnanec územního samosprávného celku, který se podílí na výkonu správních činností a je zařazen do úřadu, tj. dotčené osoby jsou současně i veřejnými funkcionáři podle zákona o střetu zájmů. Ustanovení § 7 zákona o střetu zájmů pojednává o oznamení, které musí každý funkcionář podávat o skutečnostech, které se předpokládají v § 8 až 11 zákona o střetu zájmů. Tato povinnost vyplývá pro všechny funkcionáře ve smyslu § 2 zákona o střetu zájmů bez rozdílu. V § 11 zákona o střetu zájmů se ukládá veřejným funkcionářům povinnost zveřejňovat příjmy, dary a závazky, přičemž v odstavci 1 pism. a) je povinnost zveřejnit příjmy zkonkrétněna na peněžní příjmy nebo jiné majetkové výhody, odměny, příjmy z podnikatelské činnosti, dividendy nebo jiné příjmy z účasti nebo činnosti v podnikajících právnických osobách. Je zde i výslovně stanoveno, že za peněžní příjem nebo jinou majetkovou výhodu se pro tento účel, tedy z hlediska povinnosti oznamovat jejich ziskání, nepovažuje plat, odměna či další náležitosti, na které má veřejný funkcionář podle zvláštních právních předpisů nárok. Zákon o střetu zájmů

tedy výslovně vyloučuje tento údaj z oznamovací povinnosti a chrání tímto soukromí veřejného funkcionáře, které má přednost před kontrolou a právem na informace ze strany veřejnosti.

Při použití § 8b odst. 1 zákona o svobodném přístupu k informacím je nutné vždy přihlednout k druhu informace, která je požadována, a zvážit možnost jejího poskytnutí s ohledem na ustanovení zákona o ochraně osobních údajů a případně s ohledem na § 8a zákona o svobodném přístupu k informacím poskytnutí takové informace odrnitneut, pokud by její zveřejnění znamenalo nepřiměřený zásah do soukromého života osoby, jíž se tato informace týka. Konkrétní výše platu a odměn, které dotčené osoby v požadovaném období obdržely, se staly součástí jejich soukromého majetku a jejich výše je proto osobním údajem, jehož zveřejnění je třeba plně podřídit zákonom o svobodném přístupu k informacím s ohledem na režim stanovený zákonem o ochraně osobních údajů. Povinný subjekt došel k závěru, že údaje o výši platu a odměn, které dotčené osoby v požadovaném období obdržely, jsou osobními údaji, které nevypovidají o veřejné nebo úřední činnosti, funkčním nebo pracovním zařazení dotčených osob. Tyto údaje by pak mohly být poskytnuty pouze se souhlasem dotčených osob.

### III.

Povinný subjekt považuje za důležité upozornit na skutečnost, že poskytnutí požadovaných informací znamená zásah do soukromí dotčených osob, vyplývá také z judikatury Soudu dvora Evropské unie, z Článku 8 Úmluvy o ochraně lidských práv a základních svobod Rady Evropy (ve znění protokolu č. 3, 5 a 8, vyhlášené pod č. 209/1992 Sb.), v němž je zakotveno právo na respektování soukromého a rodinného života, a z Článku 10 odst. 2 a 3 ústavního zákona č. 23/1991 Sb., kterým se uvozuje Listina základních práv a svobod jako ústavní zákon Federálního shromažďení České a Slovenské republiky (dále jen „Listina“), podle nějž každý má právo na ochranu před neoprávněným zasahováním do soukromého a rodinného života a každý má právo na ochranu před neoprávněným shromažďováním, zveřejňováním nebo jiným zneužíváním údajů o své osobě. Soudní dvůr Evropské unie ve svém rozsudku ze dne 20. 5. 2003, Österreichischer Rundfunk a další a Christa Neukomm (C-138/01) a Joseph Lauermann (C-139/01) proti Österreichischer Rundfunk (C-465/00, Recueil 2003, Strana I-04989, body 73, 74 a 75) uvedl, že „*Je třeba bez ohledu mit zu ja, že shromažďování osobních údajů týkajících se profesionálních příjemů jednotlivce za účelem jejich sdělení třetím osobám spadá do pásmanosti článku 8 Evropské úmluvy. Evropský soud pro lidská práva v tomto ohledu rozhodl, že výraz „soukromí“ nemá být vykládán restrikтивně, a že „základní zásadou dívad neuvažuje vyloučit profesionální činnost (...) z pojmu soukromí“* (viz zejména Evropský soud pro lidská práva, rozsudky *Aman v. Švýcarsko*, ze dne 16. února 2000, *Shirkat rozsudku a rozhodnutí 2000 - II*, § 65, a *Kotorn v Rumunsku* ze dne 4. května 2000, *Shirkat rozsudku a rozhodnutí 2000 - V*, § 43). Je nutné konstatovat, že ačkoliv pouhé zveřejnění osobních údajů týkajících se příjmu vyplácených zaměstnancům svým zaměstnancům nemůže jako takový představovat zásah do soukromí, sdělení těchto údajů třetí osobě, v tomto případě veřejnému určitému portfoliu ochrany soukromí dotčených osob, nechledá na to, jak jsou používány takto sdělené informace využity, a je zásahem ve smyslu článku 8 EÚLP. Aby se jednalo o takový zásah, není důležité, zda sdělené informace představují cistivé údaje, či nikoliv nebo zda dotčené osoby utrpěly případně nepříznivé následky z důvodu tohoto zásahu (viz v tomto smyslu výše uvedený rozsudek *Aman v. Švýcarsko*, § 70). Postačí, aby údaje týkající se příjmu zaměstnance nebo duchodce byly sděleny zaměstnancem třetí osobě.“

Na základě výše uvedených ustanovení právních předpisů a rozhodovací činnosti Soudního dvora Evropské unie je nutné opět konstatovat, že poskytnutí požadované informace, tj. o majetkových poměrech dotčených osob, jistě znamená zásah do jejich soukromí.

Ve smyslu uvedených nálezů Ústavního soudu je třeba porovnat a zvážit, jaké právo v daném případě převažuje, zda jde o právo na informace či o právo na ochranu soukromí fyzické osoby, a jaké právo tedy bude mít při aplikaci přednost.

Z hlediska kritéria vhodnosti je nutné zvážit, zda příslušné opatření je schopné dosáhnout požadovaného cíle, tj. v tomto případě kontroly ze strany veřejnosti nad hospodařením s veřejnými prostředky. V tomto případě nelze dojít k jinému závěru, než, že poskytnutím požadovaných informací tohoto cíle, tj. zálohám do práva na ochranu soukromí, nelze docílit. Odměny mohou být poskytovány podle § 134 zákoníku práce za úspěšné splnění mimofádného nebo zvlášť významného pracovního úkolu. Možnost jejich poskytnutí je tedy regulována právním předpisem. Odměna je nenárokovou složkou platu, jednak slouží k ocenění nadstandardních úkolů a jednak má i motivační funkci. Na rozdíl od ostatních složek platu zákona a ani jiný podzákonné právní předpis nestanovi, v jaké výši je možné nebo povolené odměnu poskytnout. Zaměstnavatel je tak limitován zejména finančními prostředky, které má k dispozici, a záleží také na jeho rozhodnutí, které úkoly považuje za mimofádné či zvlášť významné. Kritériem pro přeznání odměny jsou pak i další skutečnosti jako ocenění pracovního výkonu konkrétního zaměstnance, který je možný považovat za nadstandardní, poměření jejího výkonu s ostatními zaměstnanci s obdobnou pracovní náplní, druh splněného úkolu a jeho význam pro zaměstnavatele, popř. pro širší okruh subjektů. Pokud by byly poskytnuty údaje o výši odměn konkrétních zaměstnanců veřejné správy, pak by taková informace nezohlednila všechna tato kritéria a podmínky zaměstnavatele, za jakých byly tyto odměny poskytuty. Nelze z takové informace usoudit, zda byla odměna poskytnuta v odpovídající výši a nemůže tedy ani na jejím základě být objektivně posouzeno, zda je s veřejnými prostředky řádně a efektivně hospodařeno či nikoliv, takové poskytnutí informace tedy není schopno naplnit cíl omezení práva na ochranu soukromí.

Druhým kritériem je kritérium potřebnosti, při jehož zkoumání je třeba porovnat legislativní prostředek omezující základní právo či svobodu s jinými opatřeními, které by umožnily dosáhnout stejného cíle. Podle názoru povinného subjektu je v daném případě sice princip potřebnosti splněn, neboť s největší pravděpodobností neexistuje žádný legislativní prostředek, který by žadateli umožnil dostat se k požadované informaci jiným způsobem, není však možné pouze na základě splnění jednoho z principů stanovit, že právo na informace převažuje nad právem na ochranu soukromí, neboť všechny principy se musí hodnotit vzájemné souvislosti a nikoliv izolovaně, opačný výklad by popiral test proporcionality.

Třetím kritériem je porovnání závažnosti dvou základních práv nebo veřejných statků, které jsou v rozporu. Na jedné straně stojí právo na ochranu soukromí obsažené v Článku 10 odst. 2 a 3 Listiny a na druhé straně právo na informace uvedené v Článku 17 odst. 1 Listiny. Právo na ochranu soukromí je zakotveno v hlavě druhé Listiny - „Lidská práva a základní svobody“, oddílu prvním nazvaném „Základní lidská práva svobody“; právo na informace pak v téže hlavě Listiny, oddílu druhém nazvaném „Politická práva“. Z hlediska systematiky Listiny lze dojít k závěru, že právo na ochranu soukromí je hodnoceno výše, neboť se jedná o základní lidské právo, zatímco právo na informace je „pouhým“ právem politickým. Při dalším hodnocení, které z daných práv je postaveno v tomto konkrétním případě výše, je nutné také zvážit, okolnosti celého případu, tj. zejména postavení dotčených osob a povahu požadované informace. Nejdříve se o osoby veřejně známé, u nichž by byl důvod ke snížení

ochrany soukromí, přičemž zveřejněním údajů o výši platu a odměn, včetně odůvodnění za požadované období, by k narušení ochrany jejich soukromí zejm. jistě došlo. Odměna je nenároková složka platu poskytovaná za úspěšné splnění mimofačního nebo zvlášť významného pracovního úkolu, jejím účelem je tedy motivace dotčených osob k dosahování nadstandardních pracovních výsledků, a pokud by dotčené osoby vědely, že je přípustné zveřejnění výše částky jim poskytnutých odměn a že by mohly být vystaveny tlaku za strany veřejnosti obhajovat každou odměnu, která jim byla vyplacena, její oprávněnost a priměrenost jeji výše, byla by jistě tato motivace narušena. Dotčené osoby by pak mohly dejít k úvaze, zda skutečnost, že bude čelit tomuto tlaku, „jim stojí zato“ dále podávat nadstandardní výkony či zda se jim spíše vyplatí pracovat standardně s tím, že jejich soukromí zůstane uchráněno. A dále, pokud by byly veřejně přístupné informace o výši vyplacených odměn dotčených osob, pak by se zde rovněž mohl otvírat prostor pro tlaky různých zájmových skupin, popř. pro jejich korupční snahy, což jistě není pro fádné fungování veřejné správy žádoucí. Takovýto postup jistě není v zajmu veřejnosti, neboť negativní ekonomický dopad by převážil nad tím, že byly poskytnuty takového informace, a tedy právo na informace ze strany veřejnosti bylo dodrženo. Je právě jen a pouze na zaměstnavatele, aby svého zaměstnance odměnil za úspěšné splnění mimofačního nebo zvlášť významného pracovního úkolu, a to v relevantních souvislostech, tj. aby taková odměna byla podrobena např. kontrole finančního hospodaření a shledána oprávněnou.

Po posouzení skutečnosti a dopadu poskytnutí či neposkytnutí požadované informace je možno dejít k závěru, že poskytnutí informace o výši platu a odměn dotčených osob není schopno dosáhnout zamýšleného cíle (tj. kontroly nad vynakládáním veřejných prostředků) a znamenalo by nepřiměřený zásah do jejich soukromí.

Povinný subjekt uznává, že veřejnost má právo na informace o nakládání s veřejnými prostředky, a to i v oblasti výdajů na zaměstnance veřejné správy, neboť toto právo je zakotveno přímo v Listině a v zákoně o svobodném přístupu k informacím. I toto právo však musí mít své hranice, a pokud by jeho uplatnění znamenalo nepřiměřený zásah do soukromí dotčených osob, které je také zakotveno v Listině, je nutné dát přednost ochraně toho práva, které se v testu proporcionality se ukázalo jako silnější.

#### IV Shrnutí

Údaje o platech a odměnách vedoucích úředníků Úřadu Městské části Praha 17 jsou podle § 4 písm. a) zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, osobními údaji, jejichž poskytnutí bez souhlasu dotčených osob by bylo závažným porušením jejich ústavního práva na ochranu soukromí, které je bliže specifikováno příslušnými zákony. Podle čl. 7 odst. 1 Listiny základních práv a svobod publikované pod č. 2/1993 Sb. nedotknutelnost osoby a jejího soukromí je zaručena. Podle § 3 odst. 2 písm. a) zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, soukromé právo spočívá zejména na zásadách, že každý má právo na ochranu svého života a zdraví, jakož i svobody, eti. důstojnosti a soukromí. Osobní údaje navíc požívají trestně právní ochrany podle § 180 trestního zákona, podle jehož prvního odstavce ten, kdo, byť i z nedbalosti, neoprávněně zveřejní, sdílí, zpřístupní, jinak zpracovává nebo si přisvojí osobní údaje, které byly o jiném shromážděny v souvislosti s výkonem veřejné moci, a způsobi tím vážnou újmu na právech

nebo oprávněných zájmeců osoby, jíž se osobní údaje týkají, bude potrestán odnětím svobody až na tři léta nebo zákazem činnosti.

Z výše uvedeného je zřejmé, že poskytnutí požadované informace bez souhlasu dotčených osob by ze strany Úřadu Městské části Praha 17 bylo závažným porušením práv těchto osob na ochranu jejich soukromí, což by mohlo mít pro poskytovatele závažné právní následky, a to případně včetně trestné právních, které by bylo ve zjevném nepoměru s užitkem informace pro žadatele, což potvrdil i provedený test proportionality. Vyžadovaný souhlas s poskytnutím požadovaných informací dotčenými osobami nebyl dán. Neposkytování informaci o platech a odměnách pracovníků Úřadu Městské části Praha 17 je navíc součástí interiérního komplexu preventivních protikorupčních opatření.

V

Povinný subjekt po pečlivém posouzení celého případu a na základě svého nejlepšího vědomí a svědomí zastává konstantní názor na poskytování informací o výši platů a odměn dotčených osob, kdy je třeba dát přednost zájmu soukromému na ochraně soukromí a osobnosti dotčených osob nad zájmem veřejným na poskytnutí požadované informace. Vzhledem k výše uvedenému nebyly žadatelům požadované informace poskytnuty a o žádosti bylo povinným subjektem rozhodnuto způsobem uvedeným ve výroku tohoto rozhodnutí.

#### **Poučení o odvolání:**

Proti tomuto rozhodnutí se lze odvolat do 15 kalendářních dnů ode dne jeho doručení u MAGISTRÁTU HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY, a to podáním u povinného subjektu v souladu s § 16 odst. 1 a 2 zákona o svobodném přístupu k informacím.

Obdrží:

I. účastník řízení podle § 27 odst. správního řádu, právnická osoba  
[REDAKTOVANÉ]

II. na vědomí odbor „Kancelář tajemníka“ - spis

III. na vědomí odbor „OHOS“ – na vědomí  
[REDAKTOVANÉ]

Hlavní město Praha

Na vědomí doručeno datovou schránkou

Městská část Praha 17  
Č.j. UMCP17 010667/2015/KTA/Kon

Datovou schránkou

Městská část Praha 17  
Doručeno: 09.07.2015  
UMCP17 010667/2015/ODOS/BFe  
Vložky: 1  
Stran: 1  
Barcode:  
mc17es196868fc

V Praze dne 9. července 2015

Věc: Odvolání do rozhodnutí o odmítnutí informace ze dne 8. července 2015

Vážení,

na základě zákona č.106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, jsme Vás podáním ze dne 19. 6. 2015 požádali o poskytnutí informace o platech a odměnách nejvyšše postavených úředníků za rok 2014 (oddělené plat a odměna u každé osoby), a to konkrétně:

- a) tajemník
- b) vedoucí odboru

U každé osoby jsme požadovali tyto informace:

- a) Jméno a příjmení,
- b) pracovní zařazení (tajemník / vedoucí odboru XY)
- c) skutečně vyplacená mzda za rok 2014 včetně počtu měsíců, za které byla vyplacena,
- d) skutečně vyplacená odměna za rok 2014.

Zároveň jsme Vás výslovně upozornili na ustálenou judikaturu Nejvyššího správního soudu, že informace o platech vrcholných úředníků se veřejnosti poskytují na základě ustanovení § 8b zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, viz zejména rozhodnutí rozšířeného senátu NSS ze dne 22. 10. 2014, 8 As 55/2012.

Tímto podáváme do rozhodnutí o odmítnutí informace

Odvolání,

které odůvodňujeme následovně:

Z napadeného rozhodnutí je zřejmé, že povinnému subjektu je známa ustálená judikatura Nejvyššího správního soudu týkající se problematiky poskytování informací o platech a odměnách vysoce postavených úředníků. Přesto povinný subjekt odmítá informace poskytnout.

Žadatel má za to, že takovýto přístup je zcela neakceptovatelný, neboť povinnému subjektu musí být známo, že to bude v konečném důsledku právě Nejvyšší správní soud, který bude o tomto informačním sporu rozhodovat (nikoli například Úřad pro ochranu osobních údajů, na jehož několik let staré stanovisko se Povinný subjekt odkazuje). V horizontu několika let tedy povinnému subjektu nezůdaje, než soudní rozhodnutí vezít na vědomí. Jíž z tohoto důvodu žadateli není jasné, jaký zájem touto obstrukcí povinný subjekt sleduje. Postup, který povinný subjekt zvolil, je nezákonné. Postup povinného subjektu jde také proti principům dobré správy, kdy žadatel o informaci je nucen k ziskání informace podávat žaloby, ačkoli již při podání žádosti o informace je zjevné, že žadatel je v právu.

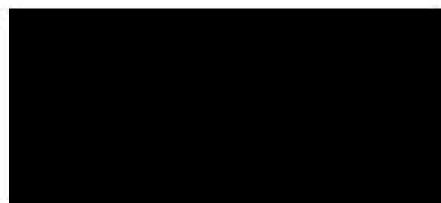
Z judikatury Nejvyššího správního soudu, zejména z rozsudku 5 As 57/2010 a z rozsudku 8 As 55/2012 je zjevné, že informace platech a odměnách vysoce postavených úředníků veřejnosti náleží na základě ustanovení § 8b zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím.

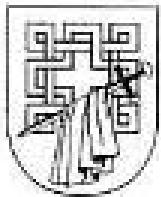
Povinný subjekt nesídlí nad moží soudní. Postup povinného subjektu je projevem neúcty nejen k realizaci politického práva žadatele na informace, ale také k moží zákonodárné a současnemu znění § 8b zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím (žadatel zdůrazňuje, že poslanci v červnu 2011 výslovně odmítli schválit přílopek k zákonu o zdravotnických službách, který měl v reakci na rozsudek NSS z května 2011, sp. zn. § As 57/2010 změnit znění § 8b zákona 106/1999 Sb. tak, aby se informace o platech úředníků již neposkytovaly), tak i moží soudní (stabilní judikatura Nejvyššího správního soudu).

Vzhledem k výše uvedenému žadatel navrhuje, aby nadřízený orgán postup povinného subjektu přezkoumal a jako nezákonné napadené rozhodnutí zrušil.

Žadateli je známo, že nadřízený orgán nemůže povinnému subjektu nařídit poskytnutí informace samotné, avšak spolehlí se na to, že povinný subjekt bude respektovat názor nadřízeného orgánu a informaci následně žadateli poskytne, neboť názorem nadřízeného orgánu je (na rozdíl od soudní judikatury v jiných byť právně i skutkově shodných věcech), výslovně vázán.

V opačném případě se žadatel bude domáhat svého práva na informaci soudní cestou.





Magistrát hlavního města Prahy  
Mariánské nám. 2  
110 00 Praha 1

MĚSTSKÁ ČÁST PRAHA 17  
ÚŘAD MĚSTSKÉ ČÁSTI  
Tajemník

Váše známka

Naše známka  
Č.j.: ÚMČP17 010922/2015/KTA/Kon  
zp.zn.: S-ÚMČP17  
009906/2015/KTA/Kon

Vyfizuje / linka

Datum  
10.7.2015

Předání spisu

Vážení,

v souladu s § 16 bod 2 zákona 106/1999 Sb. (Zákon o svobodném přístupu k informacím) Vám poslupujeme spis: S-ÚMČP17 009906/2015/KTA/Kon ve věci „Odpovídání do rozhodnutí o odmítnutí informace ze dne 8.7.2015“.

Úřad městské části ÚMČ Praha 17  
Praha 17

Zpravodaj: [redacted]  
[redacted]

Přílohy:

- Zádost o informaci ve smyslu zákona o svobodném přístupu k informacím ze dne 19.6.2015, č.j. ÚMČP17 009906/2015/KTA/Kon
- Odpověď starostky MČ Praha 17 ze dne 30.6.2015, č.j. ÚMČP17 010389/2015/KTA/Kon
- Odpověď tajemníka úřadu MČ Praha 17 ze dne 30.6.2015, č.j. ÚMČP17 009906/2015/KTA/Kon
- Stížnost na neúplné vyřízení žádosti o informace ze dne 6.7.2015, č.j. ÚMČP17 010667/2015/KTA/Kon
- Rozhodnutí tajemníka úřadu MČ Praha 17 ze dne 8.7.2015, č.j. ÚMČP17 010667/2015/KTA/Kon
- Odpovídání do rozhodnutí o odmítnutí informace ze dne 8.7.2015, č.j. ÚMČP17 010866/2015/KTA/Kon
- Vyjádření ke sdělování údajů o platných a odměnách vedoucích odborů MČ Praha 17 a tajemníků iřadce



Městská část Praha 17

[REDACTED]  
*tajemník*

28.8.2015, Praha

ÚMČP17 013170/2015/KTA/kon  
S-ÚMČP17 009906/2015

**ROZHODNUTÍ**

Odbor „Kancelář tajemníka“ Úřadu městské části Praha 17 (dále jen „povinný subjekt“) jako věcně a místně příslušný orgán podle § 15 odst. 1 zákona č.106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o svobodném přístupu k informacím“), rozhodl na základě žádosti ze dne 20.6.2015, dále pak na základě rozhodnutí Hlavního města Prahy, magistrátu hl.m. Prahy, odboru kontrolních činností, Sp.zn. S- MHMP 1244423/2015, Č.j. MHMP 14408/2015 ze dne 13.8.2015

nakto:

Žádost zapsaného spolku [REDACTED] ze dne 20.6.2015, zastoupeného předsedkyní [REDACTED] se sídlem [REDACTED], IČ: [REDACTED] (dále jen „žadatel“), o poskytnutí informace podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o svobodném přístupu k informacím“), a to .. *na základě zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, si Vás dovolujeme požádat o poskytnutí informace o plátech a odměnách nejvíce postavených úředníků za rok 2014 (odděleně pláty a odměny u každé osoby), a to konkrétně:*

- a) *tajemník*
- b) *vedoucí odboru*

*U každé osoby prosím uveďte:*

- a) *Jméno a příjmení,*
- b) *pracovní zařazení (tajemník / vedoucí odboru XY)*
- c) *skutečně vyplacená mzda za rok 2014 včetně počtu měsíců, za které byla vyplacena,*
- d) *skutečně vyplacená odměna za rok 2014.* " (dále jen „žádost“).

*se podle § 8a zákona o svobodném přístupu k informacím*

*zástečně o d m i t á.*

## Odůvodnění

### I.

Povinný subjekt přezkoumal žádost a ve smyslu § 15 odst. 1 zákona o svobodném přístupu k informacím rozhodl o jejím částečném odmítnutí. Při svém rozhodování byl povinný subjekt veden následujícimi úvahami.

Podle § 8a zákona o svobodném přístupu k informacím poskytne povinný subjekt informace týkající se osobnosti, projevů osobní povahy, soukromí fyzické osoby a osobní údaje jen v souladu s právními předpisy upravujícími jejich ochranu. Ustanovení § 8a zákona o svobodném přístupu k informacím odkazuje na § 11 zákona č. 40/1964 Sb. Občanský zákoník, ve znění pozdějších změn, podle nějž má fyzická osoba právo na ochranu své osobnosti, zejména života a zdraví, občanské cti a lidské důstojnosti, jakož i soukromí, svého jména a projevů osobní povahy (tentto zákon byl ke dni 1. 1. 2014 zrušen; uvedené ustanovení bylo převzato do § 81 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník); a dále na § 5 a 10 zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o ochraně osobních údajů“).

### II.

Údaje o platech a odměnách vedoucích úředníků Úřadu Městské části Praha 17 jsou podle § 4 písm. a) zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, osobními údaji, jejichž poskytnutí bez souhlasu dotčených osob by bylo závažným porušením jejich ústavního práva na ochranu soukromí, které je blíže specifikováno příslušnými zákony. Podle čl. 7 odst. 1 Listiny základních práv a svobod publikované pod č. 2/1993 Sb. nedotknutelnost osoby a jejího soukromí je zaručena. Podle § 3 odst. 2 písm. a) zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, soukromé právo spočívá zejména na zásadách, že každý má právo na ochranu svého života a zdraví, jakož i svobody, cti, důstojnosti a soukromí. Osobní údaje navíc požívají trestné právní ochrany podle § 180 trestního zákona, podle jehož prvního odstavce ten, kdo, byť i z nedbalosti, neoprávněně zveřejní, sdělí, zpřístupní, jinak zpracovává nebo si přisvoji osobní údaje, které byly o jiném shromážděny v souvislosti s výkonem veřejné moci, a způsobí tím využnou újmu na právech nebo oprávněných zájmech osoby, již se osobní údaje týkají, bude potrestán odnětím svobody až na tři léta nebo zákazem činnosti.

Z výše uvedeného je zřejmé, že poskytnutí požadované informace bez souhlasu dotčených osob by ze strany Úřadu Městské části Praha 17 byla závažným porušením práv těchto osob na ochranu jejich soukromí, což by mohlo mít pro poskytovatele závažné právní následky, a to případně včetně trestné právních, které by bylo ve zjevném nepoměru s užitkem informace pro žadatele, což potvrdil i provedený test proportionality. Vyžadovaný souhlas s poskytnutím požadovaných informací dotčenými osobami nebyl dán, neboť písemně vyslovili svůj nesouhlas.

### III.

Povinný subjekt po pečlivém posouzení celého případu a to zejména v návaznosti na respektování platných právních předpisů se rozhodl žádosti zapsaného spolku Právo ve

veřejném zájmu částečně nevyhovět. V informaci poskytnuté v souladu s ustanovením § 14 odst. 5, písm. d) zákona o svobodném přístupu k informacím, povinný subjekt uvádí údaje požadované žadatelem v žádosti ze dne 20.6.2015, vyjma uvedení jména a příjmení dotčených osob. Vzhledem k výše uvedenému nebyly žadateli tyto konkrétní požadované informace poskytnuty a o žádostí bylo povinným subjektem rozhodnuto způsobem uvedeným ve výroku tohoto rozhodnutí. Poskytnuté informace jsou uvedeny v příloze tohoto rozhodnutí.

Povinný subjekt dále upozorňuje žadatele, že tento je povinen s informacemi, které mu byly povinným subjektem poskytnuty, nakládat dle zákona o ochraně osobních údajů, to znamená, kromě jiného, tyto dále nezveřejňovat, apod. v opačném případě se žadatel vystavuje nebezpečí sankcí.

#### **Poučení o odvolání:**

Proti tomuto rozhodnutí se lze odvolat do 15 kalendářních dnů ode dne jeho doručení u MAGISTRÁTU HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY, a to podáním u povinného subjektu v souladu s § 16 odst. 1 a 2 zákona o svobodném přístupu k informacím.

Obdrží:

I. účastník řízení podle § 27 odst. správního řádu, právnická osoba  
[REDAKCE]

II. na vědomí odbor „Kancelář tajemníka“ - spis

III. na vědomí odbor „OHOS“ – na vědomí  
  
[REDAKCE]



Hlavní město Praha

Na vědomí doručeno datovou schránkou

Městská část Praha 17  
Č.j. ÚMČP17\_013170/2015/KTA/Kon, S-ÚMČP17\_009906/2015

Datovou schránkou

V Praze dne 2. září 2015

Věc: Odvolání do rozhodnutí o odmítnutí informace ze dne 28. srpna 2015

Vážení,

na základě zákona č.106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, jsme Vás podáním ze dne 19. 6. 2015 požádali o poskytnutí informace o platech a odměnách nejvyšše postavených úředníků za rok 2014 (odděleně plat a odměna u každé osoby), a to konkrétně:

- a) tajemník
- b) vedoucí oddělení

U každé osoby jsme požadovali tyto informace:

- a) jméno a příjmení,
- b) pracovní zařazení (tajemník / vedoucí oddělení XY)
- c) skutečně vyplacená mzda za rok 2014 včetně počtu měsíců, za které byla vyplacena,
- d) skutečně vyplacená odměna za rok 2014.

Zároveň jsme Vás výslovně upozornili na ustálenou judikaturu Nejvyššího správního soudu, že informace o platech vrchálných úředníků se veřejnosti poskytují na základě ustanovení § 8b zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, viz zejména rozhodnutí rozšířeného senátu NSS ze dne 22. 10. 2014, 8 As 55/2012.

Naši žádost o informace jste rozhodnutím ze dne 8. 7. 2015 v celém rozsahu odmítli. Následně bylo Vaše nezákonné rozhodnutí nadřízeným orgánem Hlavním mestem Prahou zrušeno. Po té jste vydali druhé rozhodnutí o odmítnutí informace, tentokrát již jen o odmítnutí částečném.

Tímto podáváme do druhého rozhodnutí o odmítnutí informace

Odvolání,

které odůvodňujeme následovně:

Z napadeného rozhodnutí není zřejmé, že povinnému subjektu je známa ustálená judikatura Nejvyššího správního soudu týkající se problematiky poskytování informaci o platech a odměnách vysoko postavených úředníků.

Povinný subjekt odmítá poskytnout informace, které by mohly vést k identifikaci konkrétních osob, respektive přiřazení platů a odměn ke konkrétním osobám, když v poskytnuté informaci záměrně vynechal identifikační údaje a dotčené osoby (tj. konkrétně jednotlivé vedoucí oddělení) označil pouze slovy „vedoucí oddělení 1 – vedoucí oddělení 13“.

Odmítnutí informace je doprovázeno pouze velmi krátkým odůvodněním, ve kterém Povinný subjekt argumentuje § 8a zákona o svobodném přístupu k informacím a dále svou povinností chránit osobní údaje dotčených osob, které s poskytnutím informace o svém platu a odměně vyslovily nesouhlas.

Žadatel má za to, že takovýto přístup je zcela neakceptovatelný, neboť povinnému subjektu musí být známo, že to bude v konečném důsledku právě Nejvyšší správní soud, který bude o tomto informačním sporu rozhodovat. V horizontu několika let tedy povinnému subjektu nezbyde, než soudní rozhodnutí vzít na vědomí. Již z tohoto důvodu žadateli není jasné, jaký zájem touto obstrukcí povinný subjekt sleduje. Postup, který povinný subjekt zvolil, je nezákonné. Postup povinného subjektu jde také proti principu dobré správy, kdy žadatel o informaci je nucen k ziskání informace podávat žaloby, ačkoli již při podání žádosti o informaci je zjevné, že žadatel je v právu.

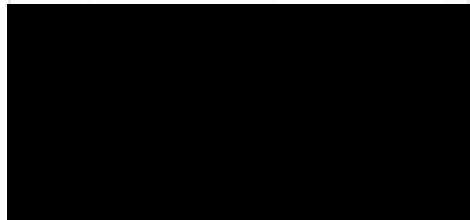
Z judikatury Nejvyššího správního soudu, zejména z rozsudku S As 57/2010 a z rozsudku S As 55/2012 je zcela zjevné, že informace platech a odměnách vysoce postavených úředníků veřejnosti naleží na základě ustanovení § 8b zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím.

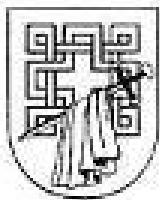
Povinný subjekt nestojí nad moci soudní. Postup povinného subjektu je projevem neúcty nejen k realizaci politického práva žadatele na informace, ale také k moci zákonodárné a současnemu znění § 8b zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím (žadatel zdůrazňuje, že poslanci v červnu 2011 výslovně odmítli schválit přílepek k zákonu o zdravotnických službách, který měl v reakci na rozsudek NSS z května 2011, sp. zn. S As 57/2010 změnit znění § 8b zákona 106/1999 Sb. tak, aby se informace o platech úředníků již neposkytovaly), tak i moci soudní (stabilní judikatura Nejvyššího správního soudu).

Vzhledem k výše uvedenému žadatel navrhuje, aby nadřízený orgán postup povinného subjektu přezkoumal a jako nezákonné napadené rozhodnutí zrušil.

Žadateli je známo, že nadřízený orgán nemůže povinnému subjektu nařídit poskytnutí informace samotné, avšak spolehlá se na to, že povinný subjekt bude respektovat názor nadřízeného orgánu a informaci následně žadateli poskytne, neboť názorem nadřízeného orgánu je (na rozdíl od soudní judikatury v jiných byť právně i skutkově shodných věcech), výslovně vázán.

V opačném případě se žadatel bude domáhat svého práva na informaci soudní cestou.





Magistrát hlavního města Prahy  
Mariánské nám. 2  
110 00 Praha 1

MĚSTSKÁ ČÁST PRAHA 17  
ÚŘAD MĚSTSKÉ ČÁSTI  
Tajemník

Vaše značka	Naše značka	Vyřizující linka	Datum
	C : ÚMČP17_013677/KTA/Kon Sp. zn. S-ÚMČP17 009996/2015/KTA/Kon	[REDACTED]	14.9.2015

Postoupení odvolání

v příloze předkládám spolu se spisovým materiélem odvolání do rozhodnutí o částečném odmítnutí podání informace ze dne 28. srpna 2015, které je přiloženo.

V rozhodnutí nebylo vyhověno ve věci uvedení konkrétních jmen pracovníků. Tomuto odvolání jsem v autoremeduře nevyhověl, protože poskytnutím požadovaných osobních údajů by zjevně došlo k porušení ústavního práva na ochranu soukromí, což by mohlo mít závažné občanskoprávní, případně i trestněprávní důsledky

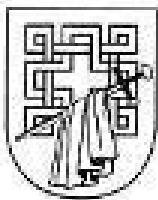


tajemník ÚMČ Praha 17

Přílohy:

- Odvolání do rozhodnutí o odmítnutí informace ze dne 28.8.2015, odesланé dne 2.9.2015, č.j. ÚMČP17\_013487/2015/KTA/Kon
- Rozhodnutí tajemníka úřadu MČ Praha 17 ze dne 28.8.2015, č.j. ÚMČP17\_013170/2015/KTA/Kon
- Vyjádření ke sdělování údajů o platu a odměnách vedoucích odborů MČ Praha 17 a tajemníku úřadu





MĚSTSKÁ ČÁST PRAHA 17  
ÚŘAD MĚSTSKÉ ČÁSTI  
Tajemník

Váše značka

Nošer značka

Vyfizuje / linka

Datum  
2.10.2015

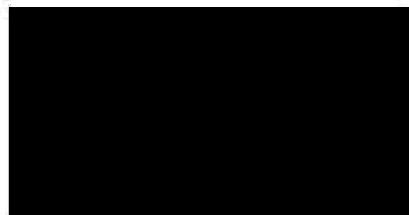
Č.j.: ÚMČP17

015046/2015/KTA/Kon

Sp. zn.: S-ÚMČP17 0099906/2015

Zaslání požadované informace - na základě zákona č. 106/1999 Sb.

Na základě rozhodnutí nadřízeného orgánu, Sp.zn. S-MHMP 1559970/2015, Č.j. MHMP 1693632/2015 ze dne 25.9.2015 doručené povinnému dne 29.09.2015 Vám v příloze zasíláme Vámi požadované informace o skutečně vyplacených částkách jednotlivým vedoucím zaměstnancům ÚMČ Praha 17.



Úřad městské části

Praha 17

Žižkovské náměstí 261

160 00 Praha 17

Přílohy:

*Přehled vyplacených částek za rok 2014 – vedoucí oddělení*